

MIESEN
seit 1870



150
YEARS
COMPETENCE



AMBULANCES
made in Germany

Rettungswagen mit Kofferaufbau auf Basis Mercedes-Benz Sprinter
Rescue vehicle with box body based on a Mercedes-Benz Sprinter

INTEGRIERTE SIGNALTECHNIK

Die Hauben unserer integrierten Blaulichtanlage sind der Dachform des Kofferaufbaus angepasst und bieten Platz für viele effiziente Hochleistungs-LEDs. Sie sorgen für eine kompromisslose Straßenpräsenz während der Einsatzfahrten und somit für zusätzliche Sicherheit. Eine extrem lange Haltbarkeit macht die LED-Lichttechnik im Außenbereich unserer Fahrzeuge besonders zuverlässig.

Außerdem verlängern sich durch den Einsatz von LED-Technik die Wartungsintervalle der Leuchteinheiten. Zur Wartung sind diese einfach und unkompliziert von Außen entnehmbar.

Ein weiterer positiver Effekt: Durch die LED-Lichttechnik verringert sich der Stromverbrauch um etwa 40 Prozent, was zudem den Kraftstoffverbrauch deutlich senkt.



INTEGRATED SIGNAL TECHNOLOGY

Efficient high performance LEDs sit in the interlocking blue light modules that are integrated in the roof structure of our box body, providing an uncompromising road presence during emergency drives and provides additional safety.

An extremely high level of durability makes the LED lighting technology on the outside of our vehicles particularly reliable.

In addition, as a result of this the inspection intervals are lengthened.

A further effect: the electricity consumption is reduced by about 40 percent, which in its turn significantly lowers fuel consumption.





Unsere integrierte Blaulichtanlage bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten. Die Form der Warnanlage ist der Fahrzeugkontur angepasst. Das minimiert den Windwiderstand und somit auch die Geräuschenwicklung und den Kraftstoffverbrauch.

Integrierte Arbeitsscheinwerfer, Alley-Lights, Warnblinker, Fahrtrichtungsanzeiger, Bremsleuchten, Tagfahrleuchten sorgen für zusätzliche Sicherheit. Auch eine Rückfahrkamera lässt sich unterbringen.

Our integrated blue light system offers a variety of options. The shape of the Warning system is adapted to the vehicle contour. This minimizes wind resistance and therefore the noise and fuel consumption.

Integrated work lights, Alley Lights, hazard warning lights, direction indicators, brake lights, daytime running lights for added security. The rear view camera can mount here too.





Bei unseren Rettungswagen stehen Sicherheit und der Komfort für alle Insassen, egal ob Patient oder Betreuer, im Fokus. Eine schnelle und einfache Entnahme der Notfallsausrüstung stehen hierbei ebenso im Blickpunkt, wie die Flexibilität aller eingebauten Komponenten. Beim Kofferaufbau bieten wir Ihnen nicht nur die Auswahlmöglichkeit zwischen verschiedenen Außenklappen, sondern darüber hinaus auch die Wahlmöglichkeit zwischen einer seitlichen Schiebe- oder Drehflügeltüre.

Safety and comfort for all passengers (patients and paramedic staff) is our highest aim. An easy handling of rescue equipment are in the same focus as the flexibility of all our interior components. There are many possibilities to individualize your box type ambulance. Next to a wide range of different outer flaps there is the possibility to choose between a lateral sliding door or a regular swing door.



Unsere Schrankelemente überzeugen optisch durch abgerundete Kanten und eingelassene Fronten. Auffallend ist auch die indirekte Beleuchtung im Patientenraum.

Optically our cabinet elements convince with rounded edges and recessed fronts. Another striking feature is the indirect lighting in the patient area.

Im Versorgungszentrum befinden sich robuste Haltestangen. Auch die Bedieneinheit für den Schwebetisch ist hier untergebracht. Zusätzliche Fächer dienen u.a. als Halterung für Infusionsbeutel oder Sauerstoffausrüstung.

There are side rails in the supply center. The control unit for the patient table is also situated here. Additional compartments are used as support for infusion bags or oxygen equipment.



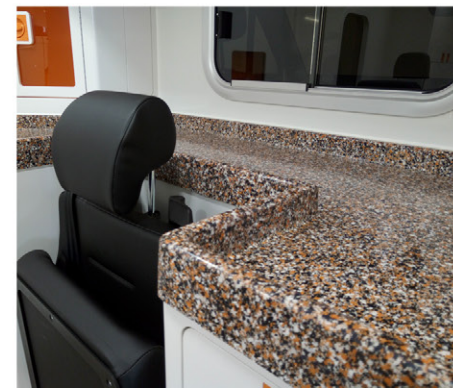
Unsere Seitenwandsitze sind in drehbarer Ausführung und entsprechen den neuesten ergonomischen Erkenntnissen.

Alle unsere verbauten Sitze sind erfolgreich M1-getestet.

Our sidewall seats are M1-compliant seats in swiveling execution and according to the latest ergonomic findings.

Über dem Fahrerhaus ist der Aufbau mit einem Dachspoiler ausgestattet, der vom Fahrerhaus aus als Staufach für Helme genutzt werden kann.

Above the driver's cab is a roof spoiler, which can be used as storage space for helmets which is accessible from the driver's cab.



Die einteilige Arbeitsfläche ist robust gestaltet und mit einer umlaufenden Schlingerleiste ausgestattet.

The one-piece working surface is designed robust and with a fiddle all round.



Der MIESEN Rettungswagen mit Kofferaufbau ist ein selbsttragender Leicht-Kofferaufbau in isolierender Sandwichbauweise, der zur Realisierung einer hochstabilen Gesamtkonstruktion und für die extremen Ansprüche im Rettungsdienst mittels Aluminiumprofilen eingefasst ist. Durch die modulare Bauweise der Schrankelemente ist eine Vielzahl an Ausbauranordnungen möglich. So lässt sich Ihr Fahrzeug nach Ihren individuellen Bedürfnissen zusammenstellen.

The MIESEN rescue van with its box body consists of a self-supporting, insulated sandwich construction, framed with aluminum profiles. Our box can be installed on numerous chassis above a GVW 3,8 t. The modular conversion design enables a wide range of different arrangements. So we can flexibly adapt ambulances to your individual needs.



Die Tastaturmodule des CAN-Bus-Systems sind mit Piktogrammen übersichtlich gekennzeichnet und lassen sich einfach und intuitiv bedienen.

The keyboard modules of the CAN bus system are clearly marked with pictograms and can be operated simply and intuitively.



Die Innenbeleuchtung im Patientenraum ist auf Basis hochwertiger LED-Leuchten. Diese sind bei Bedarf dimmbar und auf Trauma- und Notfallbeleuchtung umschaltbar.

LED lamps in the ceiling ensures an optimal illumination of the patients compartment. The LED's are dimmable and switchable to blue color.

Mit unserem RTW Kofferaufbau liefern wir Ihnen einen hochmodernen Rettungswagen, der auf die extremen Anforderungen des Rettungsdienstes zugeschnitten ist.

Wenn schnelles Handeln im Einsatz erforderlich ist, so gewährleisten unsere Schrank- und Staulemente auch in hektischen Sekunden den direkten und übersichtlichen Zugriff auf die Notfallausstattung.

With our rescue vehicle with its box body we deliver a highly modern ambulance which is prepared for the extreme requirements of rescue services.

If urgent action is required our cabinet systems and storage compartments allows a direct and clear access to all emergency equipment. Even in hectic seconds!

Auch in den Schubladen und in den Fächern, wird durch zusätzliche Unterteilungen für noch mehr Übersicht gesorgt!

Also in the drawers and behind the flaps additional subdivisions will provide the Paramedic with more overview!



Im oberen Bereich der Seitenwand, lassen sich Handschuh- oder Papier-tuchspender integrieren.

In the upper area of the side wall, glove or paper towel dispensers can be integrated.



Zahlreiche Klappen und Staufächer bieten viel Staufläche für die gesamte Sanitätsausstattung und schaffen Ordnung und Übersicht

Numerous hatches and storage compartments offers plenty of storage space in the patient's room for medical equipment and create order and clarity.



MIESEN

seit 1870

Herausgeber / Editor:
C. Miesen GmbH & Co. KG
Südstraße 119, D – 53175 Bonn

Tel.: +49 228 54 009 - 0, Fax.: +49 228 54 009 - 22
Email.: info@miesen.de, Web.: www.miesen.de

Gestaltung, Foto, Text und Satz / Design, photo, text and layout :
Kai Augsburg

Bildnachweis / Picture credits:
C. Miesen GmbH & Co. KG,

Drucklegung / Date of print: 05/2017
© 2017, C. Miesen GmbH & Co. KG

150

YEARS
COMPETENCE



***Zu den Angaben in diesem Prospekt:**

Nach Redaktionsschluss dieser Druckschrift, können sich Änderungen am Produkt ergeben haben. Konstruktions- oder Formänderungen, Abweichungen bei Angaben zu Maßen, Gewichten und Farbtönen sowie Änderungen des Lieferumfangs seitens des Herstellers bleiben während der Lieferzeit vorbehalten, sofern die Änderungen oder Abweichungen unter Berücksichtigung der Interessen des Verkäufers für den Käufer zumutbar sind. Sofern der Verkäufer oder der Hersteller zur Bezeichnung der Bestellung oder des bestellten Kaufgegenstandes Zeichen oder Nummern gebraucht, können allein hieraus keine Rechte abgeleitet werden. Die Abbildungen und Beschreibungen können auch Zubehör und Sonderausstattungen enthalten, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Diese Druckschrift kann ebenso Typen und Betreuungsleistungen enthalten, die in einzelnen Ländern nicht angeboten werden. Diese Broschüre wird international eingesetzt. Aussagen über gesetzliche, rechtliche und steuerliche Vorschriften und Auswirkungen haben jedoch nur für die Bundesrepublik Deutschland zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Broschüre Gültigkeit. Fragen Sie daher zum verbindlichen letzten Stand bitte Ihren MIESEN Vertriebsrepräsentanten.

***Information in this brochure:**

After printing of this brochure, specifications may have changed. Structural or design changes or differences in details of dimensions, weights and colors may occur and are up to the manufacturer, provided that changes or modifications in the interest of the seller are reasonably and appropriate to the buyer. Where the vendor or the manufacturer uses order numbers, no rights can be derived solely from these. The illustrations and descriptions may include accessories and optional equipment that are not part of standard features. Color variations are due to printing. This document may also contain models and services that are not available in certain countries. This brochure is distributed internationally. Information on statutory, legal and tax regulations and their effects apply only to the laws of the Federal Republic of Germany at the time of going to press. Ask your MIESEN representative for latest information.

www.miesen.de

